



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



WETTERSTATION MIT MULTISENSOR/WEATHER STATION WITH MULTISENSOR/STATION MÉTÉO AVEC MULTICAPTEUR

(DE) (AT) (CH)

WETTERSTATION MIT MULTISENSOR

Bedienungsanleitung

(GB) (IE)

WEATHER STATION WITH MULTISENSOR

User manual

(FR) (BE)

STATION MÉTÉO AVEC MULTICAPTEUR

Mode d'emploi

(NL) (BE)

WEERSTATION MET MULTISENSOR

Gebruiksaanwijzing

(PL)

STACJA METEOROLOGICZNA Z WIELOFUNKCYJNYM CZUJNIKIEM

Instrukcja obsługi

(CZ)

METEOSTANICE S MULTISENZOREM

Návod na obsluhu

(SK)

METEOSTANICA S MULTISENZOROM

Návod na obsluhu

(ES)

ESTACIÓN METEOROLÓGICA CON MULTISENSOR

Manual de instrucciones

(DK)

VEJRSTATION MED MULTISENSOR

Betjeningsvejledning

(IT)

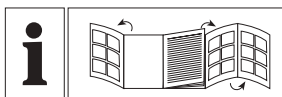
STAZIONE METEOROLOGICA CON MULTISENSORE

Istruzioni per l'uso

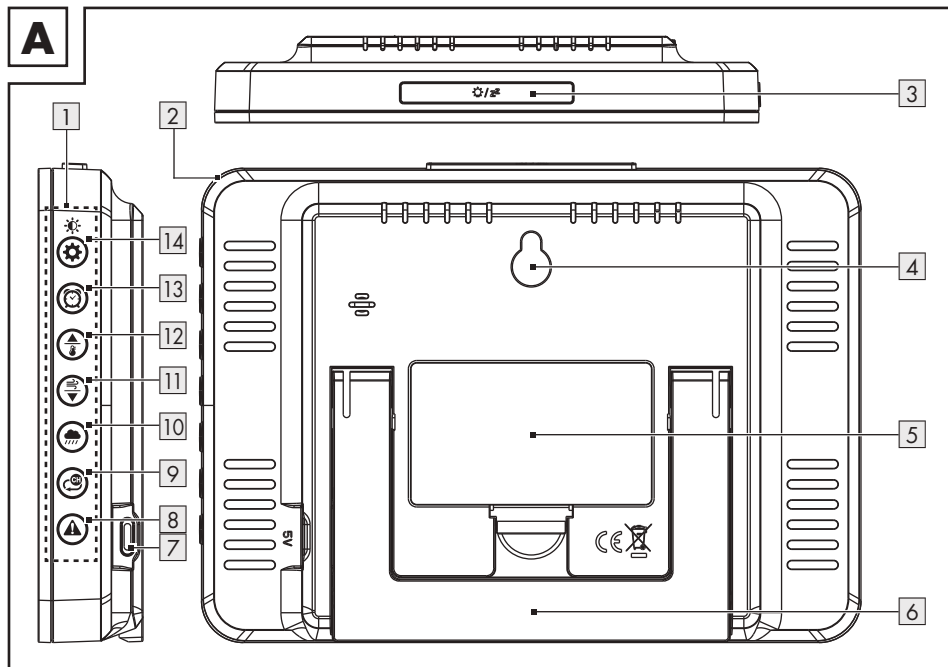
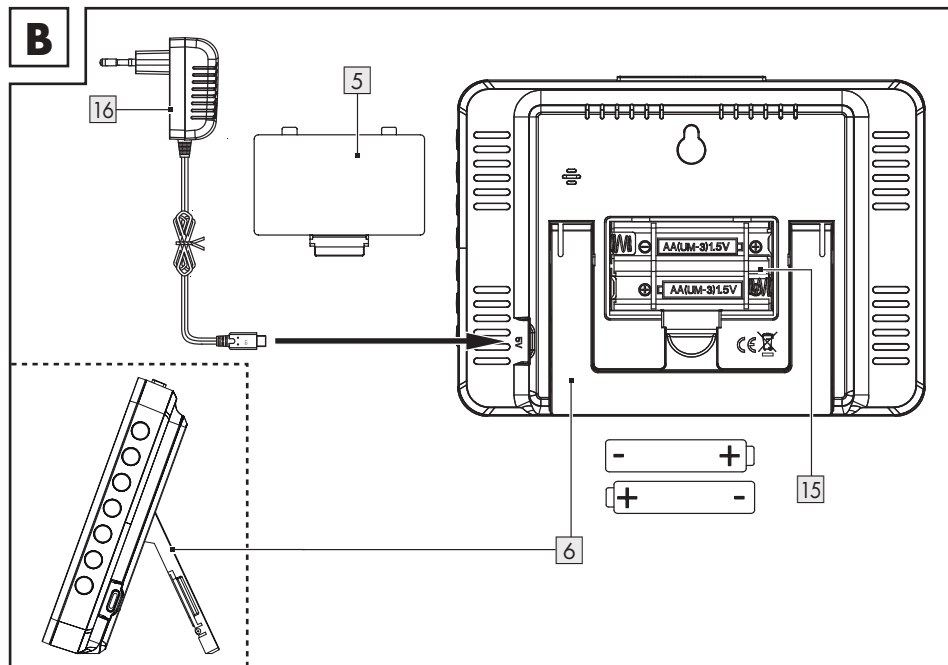
(HU)

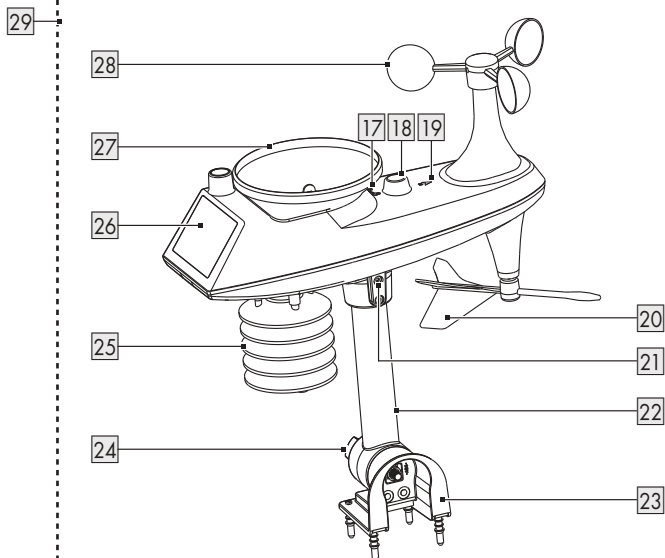
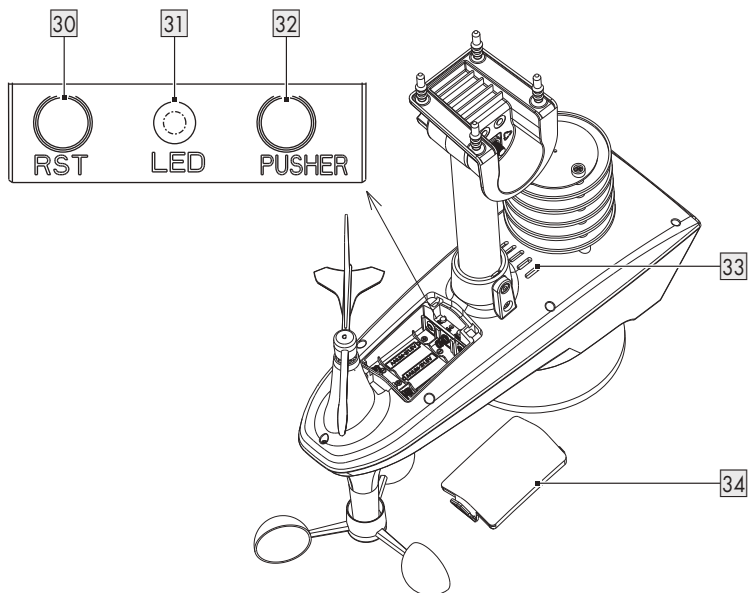
IDŐJÁRÁS-ÁLLOMÁS MULTISZENZORRAL

Használati útmutató



DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	5
GB/IE	User manual	Page	28
FR/BE	Mode d'emploi	Page	49
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	73
PL	Instrukcja obsługi	Strona	96
CZ	Návod na obsluhu	Strana	119
SK	Návod na obsluhu	Strana	140
ES	Manual de instrucciones	Página	161
DK	Betjeningsvejledning	Side	184
IT	Istruzioni per l'uso	Pagina	205
HU	Használati útmutató	Oldal	228

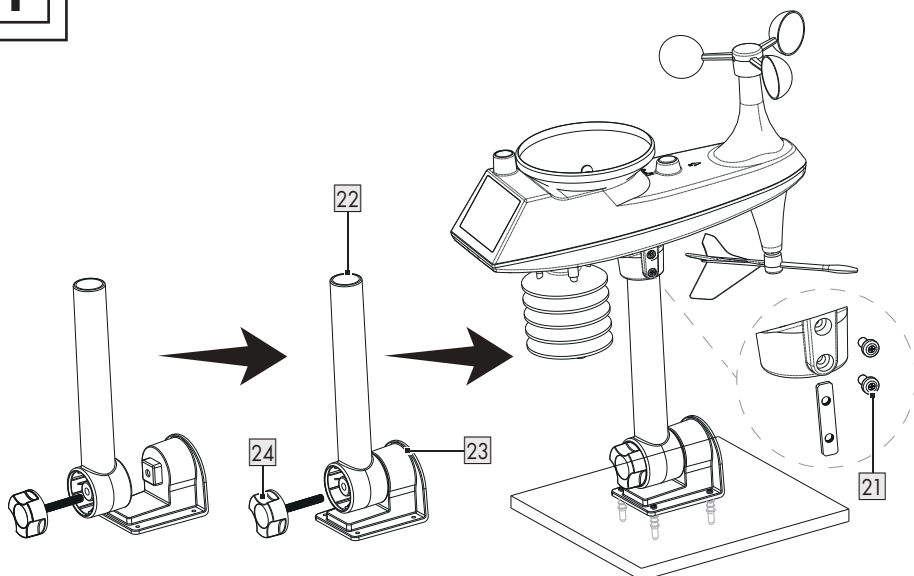
A**B**

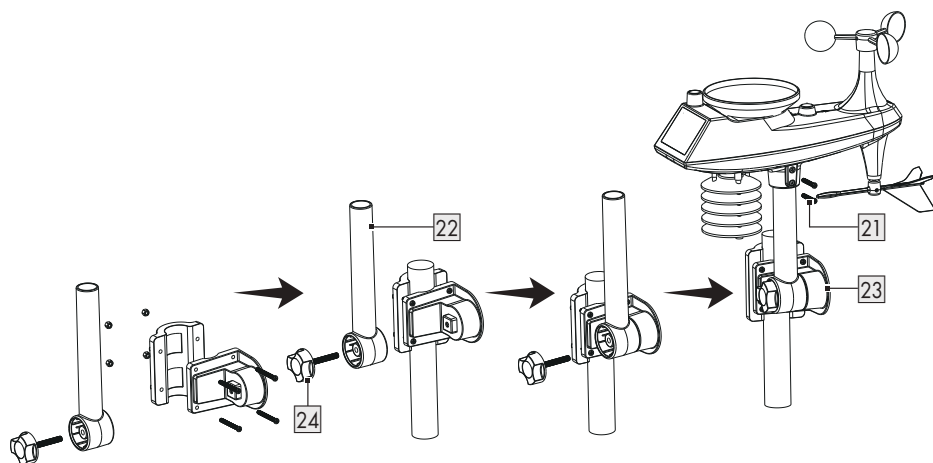
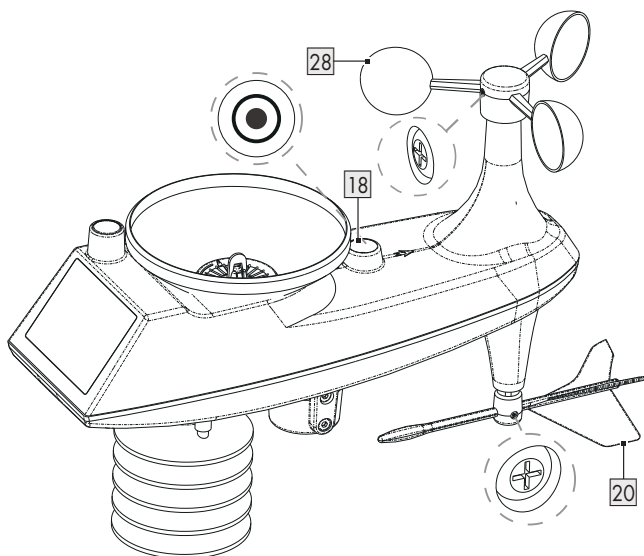
C**D**

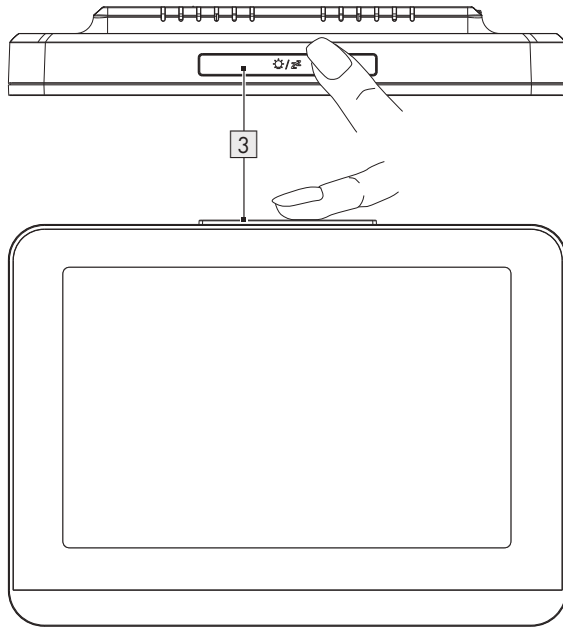
E



F



G**H**



Seznam použitých piktogramů a symbolů	Strana 120
Úvod	Strana 121
Použití v souladu s určením	Strana 121
Popis dílů	Strana 121
Symboly	Strana 122
Technické údaje	Strana 123
Rozsah dodávky	Strana 124
Potřebné nářadí (není součástí dodávky)	Strana 124
Všeobecné bezpečnostní pokyny	Strana 124
Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory	Strana 125
Nastavení produktu	Strana 125
Nastavení/spuštění bezdrátového snímače	Strana 125
Nastavení/spuštění hlavní stanice	Strana 126
Montáž	Strana 126
Informace v základním režimu	Strana 127
Hodinový čas a kalendář	Strana 127
Pole barometrického tlaku	Strana 128
Pole pro vnitřní teplotu	Strana 129
Pole pro venkovní teplotu	Strana 129
Nastavení	Strana 130
Nastavení hodinového času a jednotky	Strana 131
Teplotní alarm	Strana 132
Zobrazení a nastavení varování před počasím	Strana 132
Budík	Strana 133
Přístup k uloženým datům	Strana 134
Ruční aktivace příjmu signálu	Strana 136
Signál DCF (vysílač času)	Strana 136
Aktivace příjmu signálu DCF	Strana 136
Aktivace příjmu bezdrátovým snímačem	Strana 136
Podsvícení	Strana 136
Funkce resetování	Strana 137
Odstraňování chyb	Strana 137
Čištění a péče	Strana 137
Čištění	Strana 137
Zlikvidování	Strana 138
Záruka	Strana 138
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 139
Servis	Strana 139

Seznam použitých piktogramů a symbolů

	VAROVÁNÍ! – Označuje nebezpečí se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt (např. riziko úrazu elektrickým proudem)		Stejnsměrný proud/napětí
			Střídavý proud/napětí
	OPATRŇE! – Označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek lehké až střední zranění (např. nebezpečí opaření)		Ochranná třída II
	VÝSTRAHA! – Varuje před možným poškozením majetku (např. nebezpečí zkratu)		Rádiem řízené
	INFORMACE: Tento symbol se signálním slovem „Informace“ poskytuje další užitečné informace.		Přenosový dosah 150 m mezi vysílačem a přijímací stanicí
	Výstraha: Přečtěte si příslušné bezpečnostní pokyny v návodu na obsluhu.		Síťový adaptér je součástí dodávky
	Zobrazení venkovní teploty		Baterie je součástí dodávky
	Zobrazení vnitřní teploty		Ochranná třída II: Síťový adaptér má dvojí izolaci.
	Indikace hodinového času	IP20	Pro hlavní stanici [2]: Žádná ochrana proti vodě
	Zobrazení vlhkosti		Pro bezdrátový snímač [29]: Ochrana proti stříkající vodě
	Funkce Snooze		Používejte výrobek jen v suchých vnitřních prostorách.
	Budík		Úroveň účinnosti VI v USA
	Neházejte do ohně	t_a	Nejvyšší přípustná teplota okolí

	Udržujte mimo dosah vody a nadměrné vlhkosti		Nedeformujte/nepoškozte
	Používejte správně		Nemíchejte různé typy nebo značky
	Neotevírejte ani nerozebírejte		Nenabíjejte
	VAROVÁNÍ! UKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ! Polknutí může vést k poleptáním, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžké popáleniny mohou nastat během 2 hodin po polknutí. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.		Nezkratujte
			Nemíchejte nové a použité
	Bezpečnostní pokyny Pokyny pro činnost		Značka CE potvrzuje shodu se směrnicí EU, které se na výrobek vztahuje.

METEOSTANICE S MULTISENZOREM

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití v souladu s určením

- Tento výrobek zobrazuje vnitřní a venkovní teplotu, vnitřní a venkovní vlhkost a barometrický tlak.
- Výrobek má rádiem řízené hodiny a několik funkcí budíku.
- Na základě shromážděných údajů se vypočítá pravděpodobný vývoj počasí.
- Výrobek není určen pro komerční použití.

● Popis dílů

Hlavní stanice

1	Klávesnice
2	Hlavní stanice
3	 Poloha Snooze/lehký dotyk
4	Šroub s okem
5	Kryt přihrádky na baterie
6	Stojan
7	5 V Zásuvka pro připojení k síti (typu C)
8	 Tlačítko alarmu
9	 Tlačítko přepínání kanálů
10	 Tlačítko deště
11	 Tlačítko pro spouštění a vítr
12	 Tlačítko nahoru a paměťové tlačítko
13	 Tlačítko budíku

14		Tlačítko nastavení a jasu
15		Příhrádka na baterie
16		Síťový adaptér

Bezdrátový snímač

17		Označení otáčení dešťové nálevky
18		Vodováha
19	N	Označení severního směru
20		Ukazatel směru větru
21		Válcové šrouby s vnitřním šestihranem a kovová destička
22		Opěrná tyč
23		Pevná základna
24		Velká matice pro upevnění opěrné tyče a pevné základny
25		Teplota vlhkost vzduchu Indukční box
26		Solární panel
27		Dešťová nálevka
28		Větrná mísa
29		Bezdrátový snímač
30	RST	Tlačítko reset
31	LED	Signální LED indikátor
32	PUSHER	Tlačítko signalizace ručního přenosu
33		Odtokové otvory dešťové nálevky
34		Kryt příhrádky na baterie

Displej

35		Displej
36		Čas
37		Kalendář
38		Den v týdnu

39		Vnitřní teplota
40		Vnitřní vlhkost
41		Bezdrátový kanál pro venkovní použití
42		Venkovní vlhkost
43		Venkovní teplota
44		Srážky
45		„Vnímaná“ teplota
46		Směr větru, nárazy větru nebo průměrná rychlost větru
47		Hodnota rychlosti větru
48		Řídicí kolečko pro směr větru
49		Dnešní maximální a minimální teplota
50		Barometrický tlak
51		Předpověď počasí
52		Fáze měsíce

Montážní materiál (není zobrazen)

53		Šroub (Ø 4 mm) × 4
54		Hmoždinka (Ø 6 mm) × 4
55		Šroub a matice (Ø 4 mm) × 4

● Symboly

	Rádiová věž (signál RCC)
DST	Letní čas (DST – daylight saving time)
	Budík 1
	Budík 2
M-F	Pondělí – pátek opakovaný alarm
S-S	Sobota – neděle opakovaný alarm
	Noční režim s podsvícením
Z^Z	Budík s funkcí Snooze
	Bezdrátový příjem
	Bezdrátová kanálová smyčka

 OUT	Bezdrátový vícekombinační snímač
 OUT	Teplota vlhkost bezdrátový snímač CH1
 OUT	Teplota vlhkost bezdrátový snímač CH2
 OUT	Teplota vlhkost bezdrátový snímač CH3
	Větr
	Tlaková konstanta trendová šipka
	Teplota vlhkost tlak vzestupný trend
	Teplota vlhkost tlak klesající trend
	Alarm vysoké teploty vlhkosti
	Nízká teplota alarm vlhkosti
	Alarm nejvyšší rychlosti větru
	Alarm nejvyšší rychlosti nárazového větru
	Alarm denních srážek
	Alarm úhrn denních srážek

	Frost
	Vybitá baterie

● Technické údaje

Hlavní stanice

Teplotní rozsah měření:	
– Uvnitř:	-9,9 °C až +50 °C (-14,18 °F až +122 °F)
– Venější:	-40 °C až +70 °C (-40 °F až +158 °F)
Rozsah měření vlhkosti:	20 % až 95 %
Rádiem řízené hodiny:	DCF77
Baterie:	3 × 1,5 V  AA, LR 6, alkalické, nedobíjecí
Adaptér:	5 V  1 A
Rozsah měření barometrického tlaku:	600 hPa až 1100 hPa, 17,72 inHg až 32,48 inHg
Rozsah kmitočtu:	77,5 kHz, 433,92 MHz až 434,790 MHz

Síťový adaptér

Informace	Hodnota	Jednotka
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	OWIM GmbH & Co. KG HRA 721742 Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NĚMECKO	
Identifikační značka modelu	Model adaptéru pro hlavní stanici: HX075-0500600-AG-001	
Vstupní napětí	100-240	V~
Vstupní frekvence	50/60	Hz
Výstupní napětí	5,0	V
Výstupní proud	1,0	A
Výstupní výkon	3	W
Průměrná aktivní účinnost	72,49	%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	< 0,1	W
Ochranná třída	II	

Bezdrátový snímač

Teplotní rozsah měření:	-30 °C až +70 °C (-22 °F až +158 °F)
Rozsah měření vlhkosti:	20 % až 95 %
Rozsah bezdrátového připojení:	max. 150 m (volné prostranství)
Baterie:	3 × 1,5 V  , AA, LR 6, alkalické, nedobíjecí
Adaptér:	5 V  1 A
Ochranná třída:	IPX4
Rozsah kmitočtu:	433,92 MHz až 434,79 MHz
Maximální vysílaný výkon rádiové frekvence::	433,92 MHz, -10,77 dBm

● Rozsah dodávky

Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda jsou všechny díly v řádném stavu.

- 1 Meteostanice s multisenzorem
- 1 Bezdrátový vícekombinační snímač
- 5 Baterií, typu LR 6, 1,5 V 
- 1 Síťový adaptér
- 8 Šroubů (Ø 4 mm)
- 4 Hmoždinka (Ø 6 mm)
- 4 Matice (Ø 4 mm)
- 2 Válcové šrouby s vnitřním šestihranem
- 1 Kovová deska
- 2 Lepicí pásy
- 1 Krátký návod

● Potřebné nářadí (není součástí dodávky)

- ☐ Elektrická vrtačka
- ☐ Křížový šroubovák
- ☐ Kompas



Všeobecné bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

-  Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající rizika. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Nevystavujte tento výrobek vlhkosti nebo přímému slunečnímu světlu.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že napětí odpovídá specifikaci na typovém štítku výrobku (100–240 V~, 50/60 Hz).
- Před použitím výrobku se ujistěte, že výrobek, síťové napájení a kabelové připojení nejsou poškozeny. Nikdy poškozený výrobek neuvádějte do provozu.
- Výrobek musí být připojen do snadno přístupné zásuvky, aby jej bylo možné v případě nouze snadno odpojit.
- Tento výrobek neobsahuje žádné části, které by mohly být udržovány uživatelem. LED nemohou být vyměněny.
- Hlavní stanice  je vhodná pouze pro použití s dodaným síťovým adaptérem (číslo modelu HX075-0500600-AG-001).
- Chcete-li výrobek úplně vypnout, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Opravy mohou být prováděny pouze odborným personálem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí vyhledejte ihned lékaře.
- Požítí může vést k popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžké popáleniny mohou nastat během 2 hodin po požítí.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nedobíjejte nedobíjetelné baterie. Nezkratujte baterie/akumulátory a/ nebo je neotevírejte. Přehřátí, nebezpečí požáru nebo roztržení může být následkem.
- Nikdy neházejte baterie/akumulátory do ohně nebo do vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory mechanické zátěži.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Vyhýnejte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly mít vliv na baterie/akumulátory, např. na radiátorech/přímém slunečním světle.
- Pokud jsou baterie/akumulátory vyteklé, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižené místo pečlivě opláchněte čistou vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou způsobit při styku s pokožkou popáleniny. V tomto případě použijte vhodné ochranné rukavice.
- V případě úniku baterie/akumulátoru je ihned odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.
- Používejte pouze stejný typ baterií/akumulátorů. Nemíchejte staré a nové baterie/akumulátory.
- Pokud nebude výrobek delší dobu používán, baterie/akumulátory odstraňte.

Riziko poškození výrobku

- Používejte pouze předepsaný typ baterie/typ akumulátoru!
- Vložte baterie/akumulátory podle značek polarit (+) a (-) na baterii/akumulátoru a výrobku.

- Před vložením vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie!
- Vybité baterie/akumulátory vyjměte okamžitě z výrobku.

● Nastavení produktu

VÝSTRAHA! Riziko poškození výrobku!

Solární panel [26] ani hlavní stanici [2] nevystavujte přímému slunečnímu záření.

INFORMACE:

- Bezdrátový snímač [29] umístěte na vodorovný, rovný povrch nebo bezdrátový snímač připevněte na svislou stěnu.
- Hlavní stanici [2] zavěste pomocí šroubu s okem [4] nebo rozložte stojan [6] a umístěte hlavní stanici na vodorovný, rovný povrch.
- Hlavní stanice [2] je určena jen pro použití ve vnitřních prostorech.

1. Spusťte bezdrátový snímač [29].
2. Spusťte hlavní stanici [2].

● Nastavení/spuštění bezdrátového snímače

1. Otevřete kryt přihrádky na baterie na zadní straně bezdrátového snímače [29]. Posuňte kryt přihrádky na baterie [34] ve směru šipky.
2. V případě potřeby odstraňte staré baterie.
3. Vložte nové baterie se správnou polaritou do přihrádky na baterie. Polarita je vyznačena v přihrádce na baterie.
4. Zavřete kryt přihrádky na baterie [34].
LED [31] na přední straně bezdrátového snímače [29] se krátce rozsvítí. **LED** blikne přibližně dvakrát za minutu, čímž signalizuje bezdrátový přenos.
5. Resetujte signál bezdrátového přenosu: Stiskněte **RST** [30].

Vysílání bezdrátového signálu:

Podržte stlačené **PUSHER** [32].

LED [31] bliká, jakmile je signál přenesen.

● Nastavení/spuštění hlavní stanice

i INFORMACE: Napájení prostřednictvím baterií se používá pouze pro zálohování dat. Pokud je síťový adaptér [16] odpojen, uložená hodnota nastavení se nevymaže.

1. Otevřete kryt přihrádky na baterie [5] na zadní straně hlavní stanice [2]: Vytáhněte jazyček ve spodní části přihrádky na baterie [15].
2. V případě potřeby odstraňte staré baterie.
3. Vložte nové baterie do přihrádky na baterie [15] podle správné polarita. Polarita je vyznačena v přihrádce na baterie.
4. Zavřete kryt přihrádky na baterie [5]. Displej [35] se krátce rozsvítí a provede krátkou kontrolu všech prvků displeje.
5. Zasuňte nízkonapěťovou zástrčku síťového adaptéru [16] do zásuvky pro připojení k síti [7] v hlavní stanici [2].
6. Připojte síťový adaptér [16] do zásuvky. Displej [35] se trvale rozsvítí a provede krátkou kontrolu všech prvků displeje.
7. U venkovní teploty [43] a venkovní vlhkosti [42] se zobrazí animace symbolu bezdrátového příjmu . Hlavní stanice [2] vyhledá signál z bezdrátového snímače [29].

Pokud se po 3 minutách nezobrazí žádná venkovní teplota

- Hlavní stanice [2] přestane vyhledávat. Symbol bezdrátového příjmu  se vypne. V poli venkovní teploty se zobrazí $-_{-}^{\circ}\text{C}$ a $-_{-}^{\circ}\text{F}$.
- Signál s největší pravděpodobností nelze přijímat z následujících důvodů:
 - Strukturální faktory
 - Železobetonové stěny
 - Příliš masivní zdivo
 - Vzdálenost mezi jednotkami
- Jakmile je nalezeno lepší umístění bezdrátového snímače [29]: Znovu spusťte proces příjmu.

Příjem

- Stiskněte a podržte  [9] po dobu 3 sekund, dokud se znovu neobjeví animace příjmu signálu. Výrobek automaticky zahájí příjem signálu bezdrátového snímače bez ohledu na to, zda byl signál bezdrátového snímače [29] přijat, nebo ne. Na bezdrátovém kanálu pro venkovní použití [41] se zobrazí symbol rádiové věže . Výrobek začne přijímat čas.

● Montáž

Namontujte bezdrátový snímač na plošinu nebo držák

Obr. F, G, H

i INFORMACE:

- Nasadte bezdrátový snímač [29]:
 - V okruhu 150 m kolem výrobku (prázdný, bez překážek)
 - Na volném prostranství, které je 15 m volné ve všech směrech
 - Na stabilní plošině nebo držáku ve výšce 1,5 m nad zemí
 - K instalaci bezdrátového snímače [29] je zapotřebí kompas (není součástí dodávky). Označení severního směru **N** [19] je totožné s označením **N** kompasu.
1. Umístěte základnu bezdrátového snímače [29] na jeho montážní plošinu. Utáhněte velkou matici [24], která upevňuje opěrnou tyč [22] k pevné základně [23].
 2. Pomocí kompasu nastavte bezdrátový snímač [29] tak, aby solární panel [26] ukazoval na jih, jinak bude směr větru nesprávný. Označení severního směru **N** [19] musí ukazovat na sever.
 3. Pomocí vodováhy [18] zajistěte, aby byl snímač vyrovnaný. Jinak bude přesnost měření srážek narušena.
 4. Zajistěte 2 imbusové šrouby [21] na boku těla snímače.
 5. Utáhněte upevňovací šroub uvnitř větrné misky [28] a ukazatele směru větru [20] (obr. H).

Montáž hlavní stanice na stěnu

VAROVÁNÍ! Nebezpečí zranění a materiálních škod!

- Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny k elektrické vrtačce (není součástí dodávky).
- Při vrtání do zdi dbejte na to, abyste nezasáhli elektrickým vedením nebo plynové nebo vodovodní potrubí. V případě potřeby proveďte před vrtáním kontrolu pomocí detektoru potrubí a kabelů.

INFORMACE: K tomuto kroku budete potřebovat elektrickou vrtačku (není součástí dodávky) a křížový šroubovák (není součástí dodávky).

1. Odklopte stojan [6] ze zadní strany.
2. Označte si polohu otvoru (Ø cca 8 mm) na stěně.
3. Vyvrtejte otvor pomocí elektrické vrtačky.
4. Vložte hmoždinku [54] do vyvrtaného otvoru.
5. Pomocí křížového šroubováku zasuňte šroub [53] do hmoždinky [54].
6. Zavěste hlavní stanici [2]: Nasaďte šroub s okem [4] na šroub [53].

● Informace v základním režimu

! VÝSTRAHA! Riziko poškození výrobku!

- Bezdrátový snímač [29] neponořujte do vody.
- Elektronické přístroje mohou zhoršit příjem rádiového signálu.

INFORMACE:

- Jakmile hlavní stanice [2] přijme signál z bezdrátového snímače [29] a signál DCF: Hlavní stanice se přepne do základního režimu.
- V základním režimu hlavní stanice [2] zobrazuje informace popsané v následujících kapitolách.

● Hodinový čas a kalendář

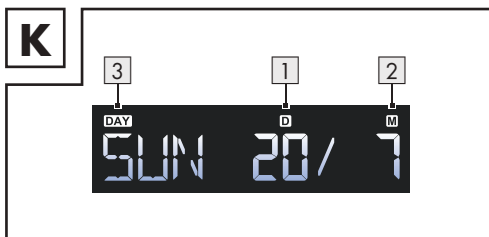
Hodinový čas



- Hodinový čas se zobrazuje ve 24 hodinovém formátu podle výchozího nastavení.
- Pokud je v základním nastavení zvolen 12 hodinový režim: Hodinový čas od 12:00 v poledne do 11:59 v noci zobrazuje před časem **PM** (latinsky „post meridiem“ = odpoledne).
- Během letního času se mezi hodinami a minutami zobrazuje nahoře **DST**. Toto zobrazení je funkční pouze při příjmu signálu DCF.

Datum a den

- INFORMACE:** Výchozím jazykem pro tuto zkratku je němčina, lze ji však změnit (viz „Nastavení hodinového času a jednotky“).



Význam	Popis
[1] D (den)	Datum aktuálního dne
[2] M (měsíc)	Datum aktuálního měsíce
[3] DAY	Aktuální den v týdnu

Symbol rádiové věže

- Symbol rádiové věže  označuje úspěšný příjem signálu DCF.

- Hlavní stanice [2] každou noc synchronizuje vestavěné hodiny se signálem DCF (viz „Signál DCF (vysílač času)“). Během synchronizace symbol 🌐 bliká.
- Pokud byl příjem úspěšný: Symbol 🌐 zůstane zobrazen až do dalšího příjmového cyklu.

● Pole barometrického tlaku

Zobrazení barometrického tlaku



- Barometrický tlak [50] se zobrazuje v poli HIST (historie):

Barometrický tlak	Oblast zobrazení	Jednotka
LLL	< 850 hPa (25,1 inHg)	hPa
LL.LL	< 850 hPa (25,1 inHg)	inHg
HHH	> 850 hPa (25,1 inHg)	hPa
HH.HH	> 850 hPa (25,1 inHg)	inHg

- Ve výchozím nastavení se aktuální barometrický tlak (HIST = 0) zobrazuje v jednotce mb (milibar) nebo hPa (hektopascal).
- Zobrazení lze také nastavit na jednotku inHg (palce rtuť) (viz „Nastavení hodinového času a jednotky“).
- Sloupcový graf zobrazuje graf tlaku vzduchu před 0, 1, 2, 3, 6 a 12 hodinami.

📈 Trend barometrického tlaku

- Pokud se tlak vzduchu během hodiny změní o 2 hPa (= 0,06 inHg) nebo více: Trend se zobrazí jako rostoucí (nebo klesající).

- Trend si zachovává směr po dobu 1 hodiny i bez další změny.

Zobrazení fáze měsíce a přílivu a odlivu



- Symbol měsíce a zobrazení přílivu a odlivu na výrobku zobrazuje 12 různých fází měsíce a 3 typy fází přílivu a odlivu podle nastaveného kalendáře.

Symbol	Fáze měsíce/přílivu
	Novoluní
	Rostoucí půlměsíc
	Půlměsíc
	Rostoucí úplňk
	Úplňk
	Ubývající úplňk
	Půlměsíc
	Ubývající půlměsíc

Předpověď počasí

- Produkt vypočítá předpověď počasí na příštích 12 hodin na základě vývoje tlaku vzduchu.

- ❑ Tato předpověď není srovnatelná s předpovědi profesionálních meteorologických služeb, které se spoléhají na družice a výkonné počítače. Předpověď poskytuje pouze přibližný údaj o aktuálním vývoji počasí v malé místní oblasti.
- ❑ Vezměte v úvahu předpověď počasí místní meteorologické služby i předpověď produktu. V případě rozporů mezi informacemi poskytovanými výrobkem a informacemi místní meteorologické služby byste se měli spolehnout na informace poskytované meteorologickou službou.
- ❑ Na výrobku se zobrazí následující symboly počasí:

Symbol	Počasí
	Slunečno
	Převážně oblačno
	Zamračeno
	Děšť
	Bouřky
	Sníh

- ❑ Symbol sněhu se zobrazí pouze v případě, že stanovená venkovní teplota je nižší než $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ a předpovídá se déšť nebo bouřky.

● Pole pro vnitřní teplotu

Vnitřní teplota



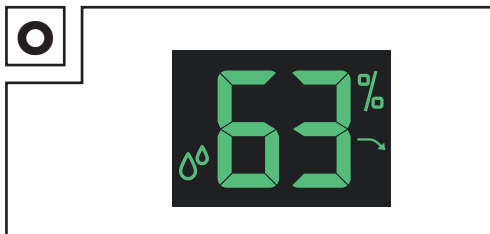
- ❑ Vnitřní teplota naměřená hlavní stanicí [2] se zobrazuje s indexací až na desetinu stupně. Vpravo nahoře se zobrazuje jednotka teploty $^{\circ}\text{C}$ (stupně Celsia). Jednotku teploty lze také nastavit na $^{\circ}\text{F}$ (stupně Fahrenheita).
- ❑ Změna jednotky: Stiskněte tlačítko [14], dokud nezačne blikat. Stisknutím tlačítka [11] nebo [12] vyberte $^{\circ}\text{C}$ nebo $^{\circ}\text{F}$.

Symbol	Teplota
LL.L	Pod rozsahem měření
HH.H	Nad měřicím rozsahem
* Viz „Technické údaje“	

🔋 Slabá baterie

- ❑ Když se zobrazí symbol baterie [14]: Baterie v hlavní stanici [2] by měly být co nejdříve vyměněny (viz „Nastavení/spuštění hlavní stanice“).

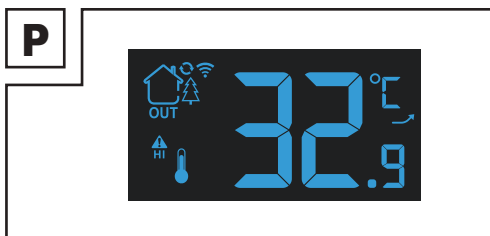
Relativní vlhkost vzduchu



- ❑ Zde se zobrazuje relativní vlhkost, které je hlavní stanice [2] vystavena.

● Pole pro venkovní teplotu

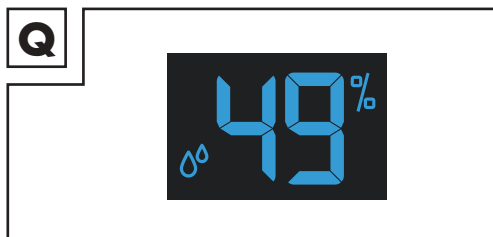
Venkovní teplota



- Venkovní teplota se zobrazuje v krocích po desetinách stupně.
- Vpravo nahoře se zobrazuje jednotka teploty °C (stupně Celsia).
- Jednotku teploty lze také nastavit na °F (stupně Fahrenheita).
- Změna jednotky: Stiskněte tlačítko  [14], dokud nezačne blikat. Stisknutím tlačítka  [11] nebo  [12] vyberte °C nebo °F.

Symbol	Teplota
LL.L	Pod rozsahem měření
HH.H	Nad měřicím rozsahem
* Viz „Technické údaje“	

Relativní vlhkost vzduchu

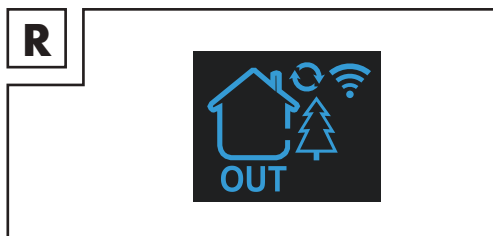


- Zde se zobrazuje relativní vlhkost [42], které je bezdrátový snímač [29] vystaven.

≡ Vývoj teploty nebo vlhkosti

- Trend se jeví jako rostoucí (nebo klesající), pokud se teplota během hodiny změní o 2 °C nebo více a zůstane v tomto směru po dobu jedné hodiny bez další změny.
- Trend vlhkosti reaguje odpovídajícím způsobem, pokud se vlhkost změní o 2 %.

Zobrazení kanálů



- Výrobek lze připojit k více než jednomu bezdrátovému snímači [29]. Výrobek musí být odpovídajícím způsobem nakonfigurován.
- Po zapnutí: Výrobek během 3 minut automaticky vyhledá všechny bezdrátové snímače [29] a zaregistruje jejich ID. Každý senzor vygeneruje náhodné ID, aby bylo možné senzory rozlišit.
- Stisknutím tlačítka  [9] převedete hodnoty bezdrátových snímačů [29] na různé kanály: Stisknutím  [9] 5× přepnete do režimu smyčky.  se zobrazí na displeji [35].
- K dispozici jsou 4 kanály:    .
- V režimu smyčky: Hodnoty teploty a vlhkosti ve sloupci **OUT** zobrazují každých 5 sekund hodnoty jiného kanálu.
Děje se tak v následujícím pořadí:
   . Kanály bez signálu jsou automaticky přeskočeny.
- V režimu smyčky: Převádějí se pouze hodnoty teploty a vlhkosti. Hodnoty rychlosti větru, směru větru, srážek atd. se stále získávají z bezdrátového snímače [29].
- Pokud výrobek nepřijímá žádné signály z čidel nebo čidlo není připojeno ke kanálu: Hodnota kanálu se zobrazí jako –.

Přidání nového bezdrátového snímače/ záměna bezdrátového snímače

1. Zapněte nový bezdrátový snímač [29].
2. Podržte stlačené  [9] déle než 3 sekundy. Hlavní stanice [2] hledá signál po dobu 3 minut. Nový kanálový snímač se přidá k výrobku během 3 minut.
3. Když se zobrazí symbol kanálu : Baterie bezdrátového snímače [29] se vymění podle čísla kanálu symbolu kanálu.
4. Proveďte kroky 1 až 4 pro přidání dalších bezdrátových snímačů [29] k výrobku.

● Nastavení

-  **INFORMACE:** Stiskněte vždy pouze jedno tlačítko. Hlavní stanice [2] nereaguje, pokud jsou stisknuta 2 tlačítka současně.

● Nastavení hodinového času a jednotky

❗ INFORMACE:

- Časová pásma jsou nastavena následujícím způsobem ve srovnání s německým časem:

Časové pásmo	V porovnání s německým časem
00	Stejný čas
-01	0 1 hodinu později
01	1 hodinu dopředu
02	2 hodiny dopředu

- Pokud je překročen průměr německého sloupce signálu 1500 km nebo více, je příjem signálu rádiem řízených hodin velmi slabý. Doporučujeme nastavit režim příjmu RCC na **OFF**.
- Nastavení letního času se vztahuje na zpracování příjmu času RCC. Pokud je čas příjmu automaticky přepočítáván na letní čas, je letní čas nastaven na **ON**.

- Upravit nastavení: Podržte  [14] stlačené po dobu cca 3 sekund. Následující nastavení lze přizpůsobit:

Jedno nastavení	Možnosti
Jednotka teploty	☐ °C ☐ °F
Tiskový přístroj	☐ hPa ☐ inHg ☐ mmHg
Jednotka rychlosti větru	☐ km/h ☐ mph ☐ m/s
Síla nebo směr větru	☐ Stupeň: Úhelník ☐ Směr: Písmeno
Jednotka pro srážky	☐ MM ☐ IN
Funkce rádiem řízených hodin	☐ ZAP ☐ VYP
Funkce letního času	☐ ZAP ☐ VYP

Jedno nastavení	Možnosti
Časové pásmo	-2 až +2 hr
Hodinový formát	☐ 24 h ☐ 12 h
Hodina	-
Minuty	-
Formát zobrazení kalendáře	☐ Měsíc/datum ☐ Datum/měsíc
Rok	-
Měsíc	-
Datum	-
Jazyk zobrazení dne v týdnu	K dispozici je 15 jazyků: ☐ Anglicky ☐ Německy ☐ Francouzsky ☐ Španělsky ☐ Italsky ☐ Nizozemsky ☐ Dánsky ☐ Portugalsky ☐ Norský ☐ Švédsky ☐ Polsky ☐ Finsky ☐ Česky ☐ Maďarsky ☐ Slovensky
Nastavení barometrického tlaku	☐ absolutní ☐ relativní
Původní předpověď počasí	-

- Nastavená hodnota:
Stiskněte tlačítko  [11] nebo  [12] a tlačítko uvolněte.
Nastavte hodnotu rychle:
Podržte stlačené  [11] nebo  [12].
- Potvrďte a přejděte na další položku:
Stiskněte tlačítko  [14].
- Ukončete nastavení: Podržte stlačené  /  [3] po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund.

Předpověď počasí

- Produkt vypočítá předpověď počasí na příštích 12 hodin na základě vývoje tlaku vzduchu.
- Tato předpověď není srovnatelná s předpovědi profesionálních meteorologických služeb, které jsou podporovány satelity a vysoce výkonnými počítači. Poskytuje pouze přibližný údaj o aktuálním vývoji počasí v malé místní oblasti.
- Vezměte v úvahu předpověď počasí místní meteorologické služby i předpověď produktu. V případě rozporů mezi informacemi poskytovanými výrobkem a informacemi místní meteorologické služby byste se měli spolehnout na informace poskytované meteorologickou službou.
- Na výrobku se zobrazí následující symboly počasí:

Symbol	Počasí
	Slunečno
	Převážně oblačno
	Zamračeno
	Děšť
	Bouřky
	Sníh

- Symbol sněhu se zobrazí pouze v případě, že stanovená venkovní teplota je nižší než -4°C a předpovídá se déšť nebo bouřky.

Nastavení barometrického tlaku

- Barometrický tlak zobrazuje absolutní barometrický tlak v hPa, inHg nebo mmHg v závislosti na výchozím nastavení.

- Nastavte zobrazení na tlak vzduchu vztahený k nadmořské výšce vaší lokality. Získejte správné aktuální údaje z internetu nebo místní předpovědi počasí.
- Údaje musí být zadány v jednotce zobrazené v okamžiku nastavení.
- Výchozí nastavení je oficiální evropská jednotka hPa. Můžete také zvolit jednotku v palcích rtuti (inHg). Pokud v tomto okamžiku změníte jednotku, zobrazená hodnota se automaticky převede na novou jednotku.
- Kalibrace barometrického tlaku po 7 až 10 dnech: Předpověď počasí je stabilní s přesností 70 % až 75 %.
- Výrobek zobrazuje trend barometrického tlaku:

Symbol	Trend barometrického tlaku
	Vzestupně
	Konstantní
	Klesající

● Teplotní alarm



- Zadejte teplotní rozsah bezdrátového snímače [29]: Pokud je aktivován teplotní alarm, hlavní stanice [2] vydá alarm, pokud bezdrátový snímač naměří teplotu mimo tento teplotní rozsah.

● Zobrazení a nastavení varování před počasím

- i** **INFORMACE:** Upozornění na počasí je ve výchozím nastavení zpočátku vypnuto a na displeji je nastavena hodnota **OFF**. Pokud je varování před počasím zapnuto, zobrazí se jako **ON**.

1. Vstup do režimu varování před počasím: Stiskněte tlačítko  [8]. K dispozici jsou následující varovné hodnoty:

Var. hodn.	Mezní hodnota	
	Horní	Spodní
Vnitřní teplota	x	x
Vnitřní vlhkost	x	x
Venkovní teplota	x	x
Venkovní vlhkost	x	x
Maximální rychlost větru	x	-
Rychlost nárazového větru	x	-
Denní srážky	x	-
Denní množství srážek	x	-

2. Potvrďte a přejděte na další položku: Tiskněte nadále tlačítko  [8].
3. Ukončete režim zobrazení: Podržte stlačené  /  [3] po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund.
4. Zvolte alarm venkovní teploty/vlhkosti. Stiskněte tlačítko  [8] a uvolněte tlačítko pro přepnutí na další kanály.
K dispozici jsou 4 kanály:    .
5. V každém zobrazení výstrahy počasí: Stisknutím a podržením tlačítka  [11] nebo  [12] výstrahu zapnete nebo vypnete.
6. Vstup do režimu nastavení výstrahy počasí: Podržte stlačené  [8] po dobu 3 sekund.
7. Nastavení hodnoty: Stiskněte tlačítko  [11] nebo  [12] a tlačítko uvolněte.
Nastavte hodnotu rychle: Podržte stlačené  [11] nebo  [12].
8. Potvrďte a přejděte na další položku: Stiskněte tlačítko  [8].
9. Ukončete nastavení: Podržte stlačené  /  [3] po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund.

Spuštění výstrahy pro teplotu/vlhkost/ rychlost větru/srážky

- i INFORMATION:** Pokud chcete budík trvale vymazat: Vstupte do režimu zobrazení počasí a přepněte na prvek, který chcete vymazat, stisknutím  [11] nebo  [12] vyberte polohu **OFF**.

1. Pokud skutečná hodnota detekce překročí varovnou hodnotu: Výrobek vydává alarm po dobu 1 minuty a poté každých 5 minut pípné.
2. Když je alarm aktivován:
              

Budík 1 a budík 2	Podrobnosti
Opakovat	☐ M–F (pondělí až pátek) ☐ S–S (sobota až neděle) ☐ M–S (pondělí až neděle)
Čas opakovaného buzení	☐ 5 až 60 minut ☐ OFF

Nastavte budík

1. Zobrazení času buzení: Stiskněte jednou nebo několikrát  **13**:

 13	Čas buzení
1x	Čas budíku 1
2x	Čas budíku 2
3x	Návrat k běžnému času

2. V režimu zobrazení času budíku: Stisknutím  **11** nebo  **12** a uvolněním tlačítka zapnete nebo vypnete funkci budíku.
3. Pokud je zapnutý budík 1 nebo 2,  nebo  se zobrazí. Současně se zobrazí příslušný symbol pro opakování budíku **M–F** nebo **S–S**.
4. Ukončete režim zobrazení: Podržte stlačené  / **z/z** **3** po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund.

Aktivace budíku

1. Vypolání budíku a režimu odložení: Podržte  **13** stlačené po dobu cca 3 sekund.
2. Nastavení hodnoty: Stiskněte tlačítko  **11** nebo  **12** a tlačítko uvolněte. Nastavte hodnotu rychle: Podržte stlačené  **11** nebo  **12**.
3. Potvrďte a přejděte na další položku: Stiskněte tlačítko  **13**.
4. Ukončete režim zobrazení: Podržte stlačené  / **z/z** **3** po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund.

Vypnutí budíku

- ☐ Existují 2 způsoby, jak budík vypnout:
 - Stiskněte libovolné tlačítko kromě  / **z/z** **3**.

- Stiskněte a podržte  / **z/z** **3** déle než 3 sekundy.

Funkce Snooze

- ☐ Když zazní signál budíku: Stlaďte  / **z/z** **3** pro aktivaci funkce odloženého buzení. Signál budíku se zastaví.
Po uplynutí doby odložení:
Po uplynutí doby odložení budíku se signál budíku znovu rozezní.
- ☐ Režim odloženého buzení lze ukončit 2 způsoby:
 - Stiskněte libovolné tlačítko kromě  / **z/z** **3**.
 - Stiskněte a podržte  / **z/z** **3** déle než 3 sekundy.

● Přístup k uloženým datům

Měření teploty/vlhkosti/záznam/trend

- i INFORMACE:** „Vnímaná“ teplota **45** souvisí s venkovní teplotou, vlhkostí a rychlostí větru, které zaznamenává bezdrátový snímač **29**.

1. Přepínání mezi maximální a minimální vnitřní a venkovní teplotou a vlhkostí: Stiskněte  **12**:

 12	Displej
1x	Zobrazení maximálních hodnot teploty a vlhkosti
2x	Zobrazení minimálních hodnot teploty a vlhkosti
3x	Návrat na aktuální hodnoty teploty a vlhkosti

2. Obnovení maximální a minimální teploty a vlhkosti: Podržte  **12** stlačené po dobu cca 2 sekund. Tím se vynulují všechny zaznamenané minimální a maximální údaje na aktuálně zobrazené hodnoty.
3. Produkt zobrazí trend teploty/vlhkosti:

Symbol	Trend teploty/vlhkosti
	Vzestupně
Žádné zobrazení	Konstantní
	Klesající

Hodnoty/křivka měření větru

1. V hlavním zobrazovacím rozhraní: Stiskněte a podržte  **11** po dobu 3 sekund pro převod na směr větru, nárazy větru nebo průměrnou rychlost větru:

Jedno nastavení	Popis
WIND SPEED	Průměrná rychlost za posledních 30 sekund
GUST WIND SPEED	Maximální průměrná rychlost větru každé 3 sekundy po dobu 30 sekund
AGE WIND SPEED	10 minutová průměrná rychlost větru
WIND DIRECTION	V písmenech nebo stupních

Každý proces lze převést pouze jednou. Po dokončení převodu zazní signální tón.

2. Přepněte znovu: Uvolněte  **11**. Podržte  **11** stlačené.
3. Zobrazení maximálních hodnot větru a nárazů z minulosti: Stiskněte tlačítko  **11** a tlačítko uvolněte:

Hodnota	Období
1 hour	Období posledních 60 minut (standardní záznam maximální rychlosti, již se zobrazuje)
24 hour	Období posledních 24 hodin, od posledního záznamu
7 days	Období posledních 7 dnů, od posledního záznamu
Month	Definováno podle kalendářního měsíce (tj. 1. ledna – 31. ledna)
Year	Definováno podle kalendářního roku (tj. 1. ledna – 31. prosince)

4. V režimu zobrazení historie rychlosti větru: Stisknutím a podržením tlačítka **11** po dobu 3 sekund vymažete celou historii rychlosti větru. Zobrazení rychlosti větru se vynuluje na aktuální rychlost větru.

5. Ukončete režim zobrazení: Podržte stlačené  / **3** po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund.

Naměřené hodnoty/historie srážek

INFORMACE:

- ☐ Srážky: Celkové kumulované množství srážek od dnešního dne do minulosti.
 - ☐ Množství srážek: Průměrný hodinový úhrn srážek z denních nebo aktuálních srážek.
1. V hlavním zobrazovacím rozhraní: Stisknutím a podržením  **8** po dobu 3 sekund převedete zobrazení na kumulativní hodnotu množství srážek nebo srážkového úhrnu.
 2. Stisknutím  **8** a jeho uvolněním zobrazíte historii srážek:

Historie srážek	Podrobnosti
EVENT	Kumulativní hodnota aktuálního množství srážek. Pokud nepříší déle než 30 minut: Jedná se o konec aktuální srážkové události.
HOURLY	Celkový úhrn srážek za aktuální hodinu
DAILY	Celkový úhrn srážek za dnešní den
WEEKLY	Celkové množství srážek za aktuální týden
MONTHLY	Celkový úhrn srážek za aktuální měsíc
YEARLY	Celkový úhrn srážek za aktuální rok
TOTAL	Kumulativní hodnota celkové doby trvání (bez časového razítka) od počátku produktu
EVENT RATE	Průměrný úhrn srážek za hodinu
DAILY RATE	Aktuální úhrn srážek za hodinu

3. V režimu zobrazení historie srážek: Stisknutím a podržením tlačítka  **[8]** po dobu 3 sekund vymažete celou historii deště. Údaj o srážkách se vynuluje na hodnotu 0 mm.
4. Ukončete režim zobrazení: Podržte stlačené  / **[3]** po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund. Výrobek se vrátí k normálnímu zobrazení času a zobrazí poslední zobrazené množství srážek. Pokud výrobek zobrazí množství srážek před přepnutím do režimu pozorování, zobrazí množství srážek i po návratu do normálního zobrazení času z režimu pozorování.

● Ruční aktivace příjmu signálu

● Signál DCF (vysílač času)

INFORMACE:

- ☐ Signál DCF (německé časové rádiové středisko) se skládá z časových impulsů vysílaných z jedné z nejpřesnějších hodin na světě poblíž Frankfurtu nad Mohanem v Německu.
- ☐ Za ideálních podmínek může hlavní stanice **[2]** přijímat tento signál až na vzdálenost cca 1500 km kolem Frankfurtu nad Mohanem.
- ☐ Když je signál rozpoznán: Hodinový čas **[36]** zobrazují aktuální středoevropský čas, datum a den v týdnu. Rozsvítí se symbol rádiové věže . Další podrobnosti: viz „Nastavení hodinového času a jednotky“
- ☐ Pokud pokusy o příjem signálu selžou: Hlavní stanice po 7 minutách ukončí pokusy o příjem signálu a symbol rádiové věže  zhasne. Informace o tom, jak tento problém odstranit: viz „Odstraňování chyb“

● Aktivace příjmu signálu DCF

-  **INFORMACE:** Každou noc hlavní stanice **[2]** synchronizuje vnitřní hodiny se signálem DCF.

1. Příjem signálu DCF aktivujte ručně: Podržte stlačené  **[11]** po dobu 3 sekund, dokud nezačne blikat symbol rádiové věže .
 - Když je příjem úspěšný: Symbol rádiové věže  je statický.

- Pokud se příjem nezdaří: Symbol rádiové věže  zmizí.

● Aktivace příjmu bezdrátovým snímačem

INFORMACE: Bezdrátový snímač **[29]**

vysílá přibližně 2× za minutu signál, který je automaticky přijímán hlavní stanicí **[2]**.

- ☐ Ruční aktivace příjmu signálu: Podržte stlačené  **[9]** po dobu 3 sekund, dokud nezačne blikat symbol rádiové věže . Když je příjem úspěšný: Animovaný symbol zmizí a na displeji se zobrazí přenášovaná teplota a vlhkost.

● Podsvícení

Obr. I

INFORMACE:

- ☐ Pokud je výrobek napájen bateriemi: Stiskněte tlačítko  / **[3]**. Podsvícení se rozsvítí na 15 sekund.
 - ☐ Pokud je síťový adaptér výrobku připojen k síťovému adaptéru **[16]**: Baterie automaticky přeruší napájení. Podsvícení je trvale jasné.
1. Nastavte jas podsvícení: Stisknutím  / **[3]** jednou nebo několikrát přepnete mezi 4 různými úrovněmi jasu nebo podsvícení vypnete.
 2. Nastavte podsvícení na maximální jas: Stiskněte  / **[3]**. Podsvícení se přepne na maximální jas na 20 sekund.

Prizpůsobení nočního režimu

1. Nastavení nočního režimu: Stisknutím a podržením tlačítka  / **[3]** po dobu 3 sekund nastavíte noční režim. Zvolte následující nastavení:

Jedno nastavení	Podrobnosti
Night mode	☐ Zap ☐ Vyp
Backlight brightness setting	4 úrovně jasu

Jedno nastavení	Podrobnosti
Night mode entry time	☐ Hodina ☐ Minuta
Night mode exit time	☐ Hodina ☐ Minuta

- Potvrďte a přejděte na další položku: Stiskněte tlačítko / [3] a tlačítko uvolněte.
- Nastavení hodnoty: Stiskněte tlačítko [11] nebo [12] a tlačítko uvolněte. Nastavte hodnotu rychle: Podržte stlačené [11] nebo [12].

Nastavení nočního režimu

- Když je noční režim vypnutý: Stisknutím a uvolněním / [3] režim přímo ukončíte a přeskočíte nastavení ostatních prvků.
- Ukončení režimu nastavení: Podržte stlačené / [3] po dobu 1 sekundy nebo nestiskněte žádné tlačítko po dobu 20 sekund.
- Pokud je zapnutý noční režim: Zobrazí se .
- Když čas dosáhne bodu, kdy je noční režim aktivován: Podsvícení se automaticky přepne na nastavený jas nočního režimu. Když je dosaženo času, kdy je třeba ukončit noční režim: Podsvícení se vrátí na původní jas.
- V nočním režimu: Stisknutím / [3] zapnete podsvícení na nejvyšší úroveň jasu na dobu 15 sekund.
- Pokud je podsvícení v nočním režimu a jas je obnoven: Stiskněte tlačítko / [3]. Podsvícení opustí noční režim a znovu se zapne až následující den.
- V režimu příjmu RCC: Stisknutím / [3] zapnete podsvícení na nejvyšší úroveň jasu na 15 sekund.

● Funkce resetování

i **INFORMACE:** Tuto akci nelze vrátit zpět.

- Resetování záznamu teploty, vlhkosti, rychlosti větru a srážek: Stiskněte **RST** [30].

● Odstraňování chyb

- Výrobek obsahuje citlivé elektronické součástky. Rádiové vysílače v bezprostřední blízkosti mohou výrobek rušit. Pokud se na displeji [35] zobrazí rušení, odstraňte takové předměty z blízkosti výrobku.
- Elektrostatické výboje mohou vést k funkčním poruchám.
- Pokud výrobek nefunguje, vyjměte krátce baterie a znovu je vložte.
- Překážky, např. betonové zdi, mohou rušit příjem. V takovém případě změňte místo. Bezdrátový snímač [29] umístěte do vzdálenosti maximálně 150 metrů (volné prostranství) od hlavní stanice [2]. Uvedený dosah je dosah ve volném prostoru, tj. mezi bezdrátovým snímačem a hlavní stanicí by neměly být žádné překážky. „Vizuální kontakt“ mezi bezdrátovým snímačem a hlavní stanicí často zlepšuje přenos.
- Venkovní teploty nižší než 0 °C mohou mít negativní vliv na výkon baterie bezdrátového snímače [29], a tedy i na bezdrátový přenos. Dalším faktorem, který může zhoršit příjem, jsou vybité nebo slabé baterie v bezdrátovém snímači. Vyměňte staré baterie za nové.

● Čištění a péče

⚠ VÝSTRAHA! Riziko poškození výrobku!

- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Na dešťovou nálevku [27] nenanásejte olej.

i **INFORMACE:** V závislosti na četnosti dešťových srážek – každé 1 až 3 měsíce vyčistěte dešťovou nálevku [27] bezdrátového snímače [29].

● Čištění

Vyčistěte výrobek

- K čištění výrobku použijte suchý, měkký hadřík na brýle.

Čištění dešťové nálevky

- Vyjměte dešťovou nálevku [27]. Otáčejte dešťovou nálevkou v uvedeném směru otáčení.

2. Z dešťové nálevky  opatrně odstraňte veškeré nečistoty nebo hmyz.
3. Znovu nasadíte dešťovou nálevku .

● **Zlikvidování**

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek:



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů nebezpečných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Baterií/akumulátorů:



Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!

Baterie se nesmějí vyhazovat do domovního odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběry.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytnou již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 468962_2401) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11911
Version: 06/2024

IAN 468962_2401

